



環境省 自然保護局
大臣官房審議官 渡邊綱男

Tsunao WATANABE

Deputy Director-General Nature Conservation Bureau
Ministry of the Environment



COP10の主な議題

Major agenda for COP10

2010年目標の評価と2010年以降の次期目標(ポスト2010年目標)の採択

Evaluating progress toward the 2010 biodiversity target and Adopting the next target beyond 2010 (the post-2010 target)

2010年目標:「生物多様性の損失速度を著しく減少させる」という目標(2002年に採択)
2010 biodiversity target: "To achieve by 2010 a significant reduction of the current rate of biodiversity loss"

ABS(遺伝資源へのアクセスと利益配分)に関する国際的枠組みの検討

Elaboration on the international regime for ABS (Access and Benefit Sharing)

資源提供国(途上国)の遺伝資源を利用して資源利用国(先進国)が利益を上げる場合に、その利益の一部を資源提供国(途上国)に配分するための枠組み

International Regime on ABS addresses sharing the benefits of users (developed countries) arising from the utilization of genetic resources with providers (developing countries).

(MOP5)カルタヘナ補足議定書(責任と救済)の採択

Agreement on the proposed supplementary protocol on liability and redress for damage resulting from transboundary movement of living modified organisms in the 5th Meeting of the Parties of the Biosafety Protocol

分野別議題・横断的議題 Thematic / Cross-cutting agenda

保護地域
Protected areas

気候変動と生物多様性
Climate change and Biodiversity

民間参画
Public engagement (Business and Biodiversity)

持続可能な利用
Sustainable use of biodiversity

資金メカニズム
Financial mechanism

科学的基盤の強化(IPBES) など
Enhancing the scientific basis (IPBES)

ポスト2010年目標 The Post 2010 Target

日本提案 Proposal by JAPAN

(2010年1月6日事務局に提出 Submitted to SCBD on Jan 6th)

長期目標 (2050年) [Vision]

人と自然の共生を世界中で広く実現
生物多様性の状態を現状以上に豊かなものへ
生態系サービスの恩恵を持続的に拡大

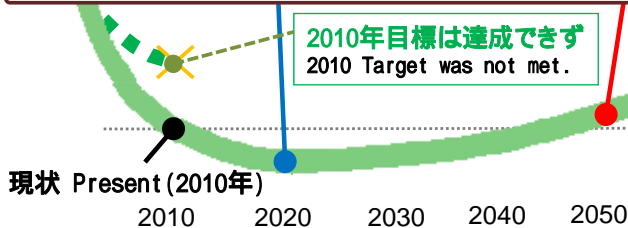
Enhancing the *harmony between human being and nature* all around the world, to improve the state of biodiversity from the current level as well as to sustainably increase the benefits of ecosystem services.

短期目標 (2020年) [Mission]

多様性の損失を止めるために、2020年までに行動
To have the following actions taken by 2020, so as to halt biodiversity loss,

個別目標、達成手法、具体的事例、数値指標

sub-targets, means, examples of concrete measures, numerical indicators



2011年からの10年間を「国連生物多様性の10年」とすることを提案 (UN Decade for Biodiversity)

国際社会、市民社会が一体となって生物多様性の損失を抑えるための重点期間と位置づけ (2010年5月に提案)

COP10準備会合での勧告 (2010年5月)

WGRI3 Recommendation to CBD-COP10.

長期目標 [Vision]

「自然と共生する (*Living in harmony with nature*)」世界
「2050年までに、生物多様性が評価され、保全され、回復され、そして賢明に利用され、それによって健全な地球が維持され、全ての人々に不可欠な恩恵が与えられる」世界

短期目標 (2020年) [Mission]

オプション1

生物多様性の損失を止めるために効果的かつ緊急な行動を実施する。

Option1 Take effective and urgent action towards halting the loss of biodiversity

オプション2

2020年までに生物多様性の損失を止めるために効果的かつ緊急な行動を実施する。

[条件として、少なくとも100倍程度のオーダーで、十分な資金が用意されること。]

Option2 Take effective and urgent action to halt the loss of biodiversity by 2020

[provided sufficient funding is made available, at least in the order of 100-fold increase, in accordance with the principle of 'common but differentiated responsibility' and Article 20 of the Convention]

5つの戦略目的と20の個別目標

5 Strategic Goals and 20 Targets

SATOYAMAイニシアティブ The Satoyama Initiative

生物多様性を保全していくには

Protecting biodiversity entails

原生的な地域を保全するだけでなく

Not only preserving pristine environments, such as wilderness,

「里山」のような人の影響を受けた自然環境の保全も同じく重要

But also conserving human-influenced natural environments, such as

“Satoyama” or socio-ecological production landscapes.

こうした地域は世界中で見られ、多くの場所で危機にさらされている

These kinds of environments are increasingly threatened in many parts of the world.

SATOYAMAイニシアティブの目的と考え方 Purpose

3つの行動指針

多様な生態系サービスの
安定的な享受のための知恵の結集

Consolidate wisdom on ecosystem services

新たな共同管理の
あり方の探求

Explore new forms of co-management system

長期目標 Vision
自然共生社会の実現
Societies in harmony with nature

伝統的知識と
近代科学の融合
Integrate traditional knowledge with modern science

持続可能な自然資源の利用・管理の推進のための取組を

「SATOYAMAイニシアティブ」として世界に発信・提案

国際SATOYAMAパートナーシップの立ち上げ Launching of the International Partnership for the Satoyama Initiative

各地の特性に適合した生物多様性保全と持続可能な利用の推進

Promoting the conservation of biodiversity and the sustainable use adapted to each environment.

人間の福利向上

Human well-being





「生物多様性の認知度」 Awareness of Biodiversity

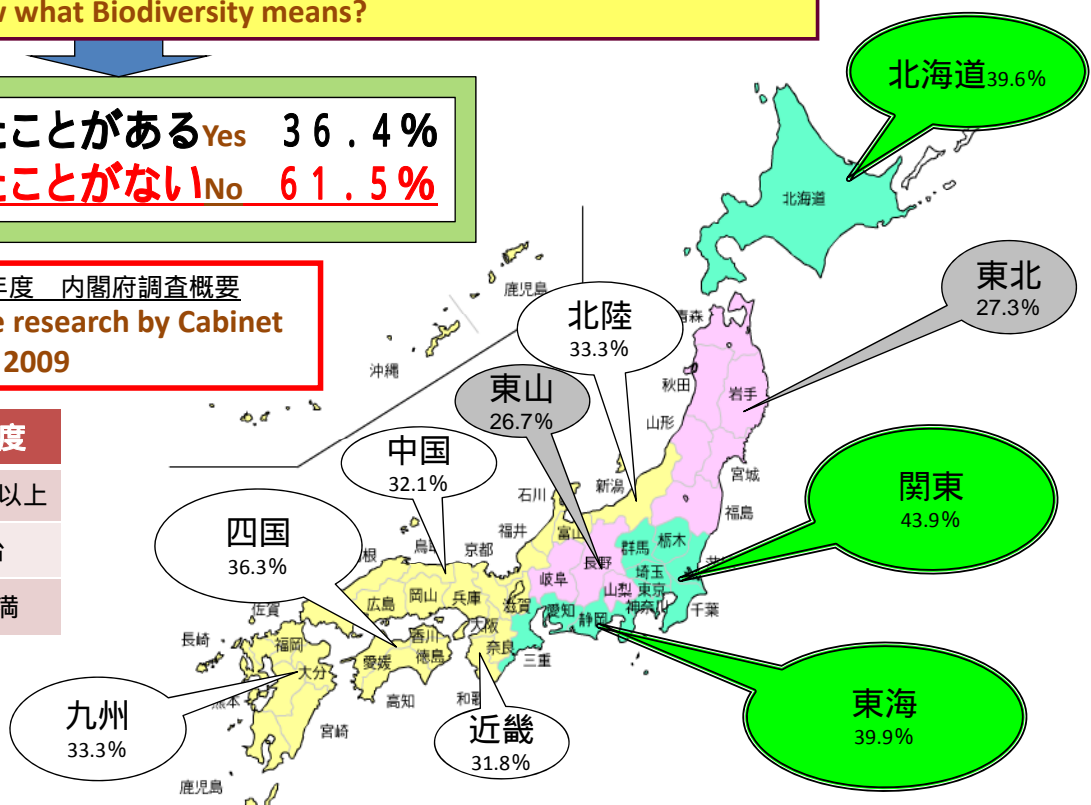
問：生物多様性の言葉の意味を知っていますか？
Do you know what Biodiversity means?

聞いたことがある Yes 36.4%
聞いたことがない No 61.5%

平成21年度 内閣府調査概要
Based on the research by Cabinet
Office for FY 2009

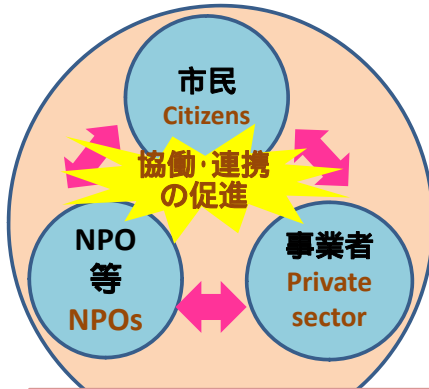
地域別認知度

■	全国平均以上
■	30%台
■	30%未満



生物多様性地域戦略

-Local Biodiversity Strategy-



(策定済み) Completed
 埼玉県、千葉県、滋賀県、愛知県、兵庫県、長崎県、流山市、高山市、名古屋市など

(策定中) Now formulating
 北海道、栃木県、石川県、三重県、大阪府、横浜市など

地域の取組・計画策定の支援措置
 Supporting measures for regional measures and planning
市民活動を促進する制度の充実
 Improving the scheme to promote civil activities
各地の地域戦略の特色や経験の紹介
 Introducing characteristics and experiences of each regional strategy
計画指針の検討 等
 Developing the guidelines



COP11 (2012年)までに全ての都道府県が策定に着手
All prefectures will start formulating local strategy by COP11 (2012)

生物多様性とビジネス Biodiversity and Business

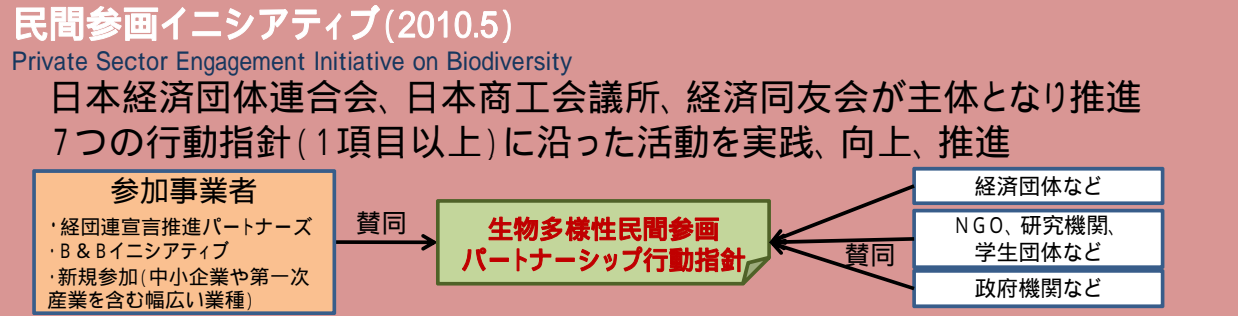
COP 8 (2006.3 ブラジル) 決議 /17 民間参画に関する決議
 Decision VIII/17: Decision on Private sector's engagement

COP 9 (2008.5 ドイツ) ビジネスと生物多様性に関するイニシアティブ
 Business and Biodiversity Initiative

日本経団連生物多様性宣言(2009.3)
 Declaration of Biodiversity by Nippon Keidanren



環境省 民間参画ガイドライン(2009.8)
 Biodiversity Private Sector's Engagement Guideline



COP10 議題の一つ: ビジネスと生物多様性
 One of the agendas for COP 10 is Business and Biodiversity
世界各地の取組間の情報・経験の共有
 Sharing the information and experiences of each project around the world.

生物多様性に配慮した製品 Biodiversity Friendly Products

